

# قرار محكمة النقض

رقم ١٢١٤

الصادر بتاريخ ٢٨ فبراير ٢٠٢٣

في الملف الاجتماعي رقم ٥١٩|٥|١|٢٠٢١

نزاع شغل – استقالة – ادعاء الإكراه – أثره.

إذا كان المقرر قانونا أنه يمكن إهاء عقد الشغل غير محدد المدة بإرادة الأجير عن طريق الاستقالة المصادق على صحة إمضائتها من طرف الجهة المختصة عملا بمقتضيات المادة 34 من مدونة الشغل، فإن الاستقالة باعتبارها تصرف قانوني يجب أن تصدر عن إرادة حرة لا يشوها أي ضغط أو إكراه من طرف المشغلة، كما أن الإكراه هو إجبار مباشر من غير أن يسمح به القانون ويحمل بواسطته شخص على أن يعمل عملا بدون رضاه كما انه لا يخول إبطال الالتزام إلا إذا كان هو السبب الدافع إليه، أو إذا قام على وقائع من طبيعتها أن تحدث ملن وقعت عليه إما ألمًا جسديا أو اضطرابا نفسيا أو الخوف من تعريض نفسه أو شرفه أو أمواله لضرر كبير، طبقا لمقتضيات الفصلين 46 و 47 من قانون الالتزامات والعقود، مما يفيد أن هذا الإكراه يجب أن يكون آنيا ومتزامنا مع الالتزام المقصود، بالنظر إلى طبيعة الأضطرار الناتجة عن ذلك والتي تشكل خطورة على صحة الملتم  
الجسمانية أو النفسية أو على مصالحة الأطرافية

محكمة النقض

نقض وإحالة

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

بناء على مقال النقض المودع بتاريخ 04 يناير 2021 من طرف الطالبة المذكورة أعلاه بواسطة نائتها والرامي إلى نقض القرار رقم 404 الصادر بتاريخ 2020/03/24 في الملف عدد 2020/1501/62 عن محكمة الاستئناف بطنجة.

وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 سبتمبر 1974.

وبناء على القانون رقم 65.99 المتعلق بمدونة الشغل

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر في 31 يناير 2023

وبناء على الإعلام بتعيين القضاية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 14 فبراير 2023 تم

تمديدها لجلسة يومه.

وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهمما وعدم حضورهم.

وبعد تلاوة التقرير من طرف المستشارة المقررة السيدة أم كلثوم قربال

وبناء على مستنتاجات المحامي العام السيد عبد العزيز أوبائك.

وبعد المداولة طبقا للقانون.

#### في شأن قبول المذكورة الجوابية:

حيث قدمت المذكورة الجوابية المدللي بها من طرف المطلوبة بواسطة نائبتها بتاريخ 01 أبريل 2021 أي خارج الأجل المنصوص عليه قانونا والمحدد في خمسة عشر يوما من تاريخ التبليغ الذي تم في 11 مارس 2021 عملا بمقتضيات الفصل 367 من قانون المسطرة المدنية لذلك يتبع عدم قبولها.

وحيث يستفاد من مستندات الملف، ومن القرار المطعون فيه المشار إلى مراجعه أعلاه أن المطلوبة في النقض تقدمت بمقال افتتاحي بتاريخ 2017/09/19 عرضت فيه أنها التحقت للعمل لدى الطالبة منذ سنة 2005 بأجرة شهرية قدرها 7110، 93 إلى غاية يوليو 2017 حيث ان المشغلة مارست عليها الضغط والتحرش المعنوي والمادي لإجبارها على الاستقالة وهي صورة من صور الفصل المقنع ملتمسة اعتبار فصلها تعسفيا، والحكم لفائدة المطلوبة من التعويضات. وبعد جواب الطالبة بواسطة نائبتها جاء فيه بأن المطلوبة أقرت من خلال مقاها الافتتاحي أنها تقدمت باستقالتها لذلك فإن الغاية التي توخاها المشرع من المادة 34 من مدونة الشغل تتحقق، ملتمسة رفضها، وبعدها قتيل محاولة الصلح وانتهاء الإجراءات المتتخذة في النازلة أصدرت المحكمة الابتدائية حكما قضى على الطالبة بأدائها لفائدة المطلوبة في النقض تعويضات عن الفصل والضرر والعطلة السنوية ومتخلف الأجر، مع تسليمها شهادة العمل شهادة العمل تحت طائلة غرامة تحديدية. استأنفته الطالبة، فقضت محكمة الاستئناف بتأييد الحكم المستأنف، وهو القرار موضوع الطعن بالنقض.

#### في شأن الفرع الأول والثاني والثالث من وسيلة النقض الرابعة:

تعيب الطاعنة على القرار خرق الفصل 46 من قانون الالتزامات والعقود والمادتين 34 و 41 من مدونة الشغل، ذلك أن المطلوبة زعمت من خلال كتاباتها كونها تتراجع عن الاستقالة لأنها أكرهت لتقديمها وعرضت مجموعة من الواقع استند إليها الحكم الابتدائي والقرار المطعون فيه رغم انعدام أي إثبات لها، وهي: أولا، أن مجموعة من التلاميذ الذين يتبعون دراستهم لدى الطالبة ارتكبوا فعل الابتزاز في مواجهة زميلتهم في القسم وبعد شكاية والد الطفل الضحية بعد ثبوت الفعل اجتمع مجلس الأقسام يوم 20 ماي 2015 وقرر معاقبة ستة تلاميذ من بينهم ابن

المشتكى بهم طبقاً لدورية وزارة التربية الوطنية والتعليم، وأن جميع الآباء وافقوا على العقوبة باستثناء زوج المطلوبة وان العقوبة التأديبية طبقة على الجميع ولا تتضمن أي مس بالطفل أو حقه في التعليم، وأن ما ذهب إليه القرار كون "العقوبة فيها نفس من التعسف إذ أن معاقبته بتنظيف المراحيض لمدة يومين ونصف بمعدل ست ساعات في اليوم....." فالرجوع لجميع وثائق الملف يتبيّن جلياً انعدام أي إثبات كون الطفل المُعاقب قام بتنظيف المراحيض أو أن مدة التنظيف استغرقت ست ساعات في اليوم أو كونه انقطع عن الدراسة من أجل ذلك، لذلك فإن القرار ركن لمزاعم المطلوبة دون تحميلها مسؤولية إثبات ذلك، كما أن بين واقعة العقوبة التأديبية للتلاميذ رفقة ابن المطلوبة التي كانت في 20 ماي 2015 وتقديم الاستقالة في 24 يوليوز 2017 مدة تتجاوز 26 شهراً، ثانياً، إن القرار الاستئنافي فسر وأول العقوبة المذكورة متوجهاً مقرر وزارة التربية الوطنية المؤرخ في 17 أبريل 2014، إذ أنه أمام ثبوت ارتكاب التلاميذ لأفعال تقتضي الجزاء فإن المحكمة حملت الطالبة عدم خرقها للدورية المذكورة بحكم أن تطبيقها السليم علّته بنوع من الإكراه وهو تعليّل لا يتقبله المنطق القانوني السليم، ثالثاً، إن القرار الاستئنافي تجاهل وأغفل كون المطلوبة صرحت بأن زوجها قد شكاها لجميع المصالح التابعة لوزارة التربية الوطنية وأكاديمية التعليم والتي أيدت ضمنياً قرار العقوبة المتخذ من مجلس الأقسام، وكذا شكاية في مواجهة المدير التربوي الدكتور (ز.أ) أمام السيد وكيل الملك بالمحكمة الابتدائية حركت على إثرها دعوى عمومية صدر بشأنها حكم ابتدائي قضى ببراءته وتم تأييده استئنافياً، وبالتالي فإن القرار لم يرتب أي آثار قانونية عن ما بت فيه الحكم المذكور من سلامة العقوبة التأديبية المتخذة في حق ابن المطلوبة، رابعاً، إن القرار الاستئنافي اعتبر الندوة المنظمة حول موضوع العنف في الأقسام هو المعلم من الضغوطات الأخرى، إلا أن الثابت من وثائق الملف أن تلك الندوة نظمت من طرف جمعية آباء وأولياء تلاميذ المؤسسة، لذلك فإن واقعة الإكراه لا أساس ولا ثبوت لها، طالما أن جميع الواقع التي أشار إليها القرار الاستئنافي غير ثابتة ولا علاقة لها بواقع الضغط والإكراه، التي ركنت إليها القرار الاستئنافي مما يقى معه ثابت أن المطلوبة قدمت استقالتها بمحض إرادتها عن حرية وإرادة، ويتعين نقض القرار.

حيث صح ما عاشه الطاعنة على القرار، فإذا كان المقرر قانوناً أنه يمكن إنهاء عقد الشغل غير محمد المدة بإرادة الأجير عن طريق الاستقالة المصادق على صحة إمضائهما من طرف الجهة المختصة عملاً بمقتضيات المادة 34 من مدونة الشغل، فإن الاستقالة باعتبارها تصرف قانوني يجب أن تصدر عن إرادة حرة لا يشوّهها أي ضغط أو إكراه من طرف المشغلة، كما أن الإكراه هو إجبار يباشر من غير أن يسمح به القانون ويحمل بواسطته شخص على أن يعمل عملاً بدون رضاه كما أنه لا يخول إبطال الالتزام إلا إذا كان هو السبب الدافع إليه، أو إذا قام على وقائع من طبيعتها أن تحدث لمن وقعت عليه إما أثماً جسدياً أو اضطراباً نفسياً أو الخوف من تعريض نفسه أو شرفه أو أمواله لضرر كبير، طبقاً لمقتضيات الفصلين 46 و 47

من قانون الالتزامات والعقود، مما يفيد أن هذا الإكراه يجب أن يكون آنياً ومتزامناً مع الالتزام المقصود، بالنظر إلى طبيعة الأضرار الناتجة عن ذلك والتي تشكل خطورة على صحة الملتزم الجسمانية أو النفسية أو على مصالحه المادية، والثابت من وثائق الملف كما هي معروضة على محكمة الموضوع، أن الواقع التي تمسكت بها المطلوبة للقول بثبت عنصر الإكراه في مواجهتها غير متزامنة مع تاريخ الاستقالة، إذ أن ما أثارته من أن ابنها تلميذ بنفس المؤسسة الطالبة التي تشغله فيها كمدرسة وتعرضه لعقوبة تأديبية رفقة تلاميذ آخرين نتيجة تسلمه مبلغ مالي قدره 200 درهم من إحدى الزميلات، يرجع تاريخه إلى 20 ماي 2015، إضافة إلى أن تنظيم ندوة بخصوص العنف داخل المؤسسة ومعاقبها بالإذنار نتيجة عدم حضورها وقائع تتعلق بسنة 2016، في حين أن المطلوبة تقدمت باستقالتها بتاريخ 24 يوليز 2017 أي بعد مرور مدة طويلة على الواقع المذكور، فيكون الإكراه المتمسك به غير حال وغير آني، والمحكمة المطعون في قرارها لما نحت خلاف ذلك، واعتبرت أن إرادة المطلوبة لم تكن حررة حين تقديمها الاستقالة تكون قد خرقت المقتضى القانوني المحتاج به وعللت قرارها تعليلاً فاسداً يوازي انعدامه، مما يعرضه للنقض.

وبغض النظر عن باقي ما أثير.

وحيث إن حسن سير العدالة ومصلحة الطرفين يقتضيان إحالة القضية على نفس المحكمة للبت فيها من جديد ب الهيئة أخرى.



هذه الأسباب

قضت محكمة النقض بنقض القرار المطعون فيه، وإحاله القضية على نفس المحكمة للبت فيها من جديد ب الهيئة أخرى طبقاً للقانون وتحميل المطلوبة في النقض الصائر.

كما قررت إثبات قرارها هذا بسجلات المحكمة المصدرة له، إثر القرار المطعون فيه أو بطرته.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بمحكمة النقض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السيدة رئيسة الغرفة مليكة بنزاير والممستشارين السادة: أم كلثوم قbial مقررة وعيقة بحراوي وأمينة ناعمي وأمال بوعياد أعضاء وبحضور الحامي العام السيد عبد العزيز أبایيك وكاتب الضبط السيد خالد لحياني.